Дозволено цензурою.
(L.S.) Ревель, 23-го Сентября 1880 года.

Märkide selletamine.

 Noor=kuu.  Täis=kuu.

 Esimene werend.  Wiimne werend.

p. pärrast. e. l. enne lõunat.
p. l. pärrast lõunat. P. Pühha.

Aasta muutmised.

Kewwade hakkab 8. Paasto-kuu päwal, kello 12 l. Siis on pääw ja ö ühhe pitkused.
Sui hakkab 9. Jani-kuu päwal, kello 8 e. l. Siis on meil keigepitkem pääw.
Süggise hakkab 10. Mihkli-kuu päwal, kello 11 p. l. Siis on jälle pääw ja ö ühhe pitkused.
Talwe hakkab 9. Jõulo-kuu päwal, kello 5 p. l. Siis on meil keigelühhem pääw.

Jõulo- ja Wastla-päwa wahhel on: 8 näddalat ja 6 pääwa.

Päwa- ja Kuu-wärjutamised.

Sel aastal on kaks Päwa- ja kaks kuu-warjutamised, neidest aga üks kuu-warjutamine nähtaw 23. Talwe-kuu päwal kello 5 ja 7 minutit p. l.

Ajaarw sel aastal.

Pärrast meie kalli Jesanda Jesusse Kristusse sündimist on tännawo aasta	1881
Mailma lomisest	5830
Pärrast Ristiusso tullemist Riamale	690
Pärrast Tallinna ülleswõtmist	662
Et ramatuid hakkati trükkima	441
Pärrast Lutterusse õige usso ülleswõtmist	364
Pärrast wanna katko	224
Pärrast sedda, kui Toompä põllend	197
Pärrast sure nälja hakkatust Ria- ja Tallinna-maal	186
Pärrast Peterburgi linna ehhitamist	178
Pärrast teist katko	171
Pärrast sedda, kui meie Ma Wenne-rigi wallitsemise alla sai	171
Pärrast Tartu sure koli allustamist	79
Et Eesti-maal priust kulutati	64
Pärrast meie sure armolise Keisri Herra **Aleksander II.** Nikolajewitsi sündimist	63
Et Liiwlandi-maal priust kulutati	61
Pärrast Jumalateenistust ue kirriku-seäduse järrel	47
Pärrast Krimmi sõa hakkatust	28
Pärrast sedda, kui Keisri Herra **Aleksander II.** hakkas wallitsema	27
Pärrast wiimse hinge kirjutust	23
Et Wenne-maal priust kulutati	20

Kaks ristiket (**) nädala päwa aru-numri ees tähendawad, et on kiriku- ehk kronu-püha, mis kirikus pühitsetakse; üks ainus (*) tähendab, et on mälestuse püha, mis kirikus ei pühitseta, aga mil kohut ja kooli ei peeta.

Eesti-ma rahwa Kalender 1881, lk. 3